



Avis public

Avis est donné par la présente, qu'il y aura séance spéciale du Conseil municipal le **lundi le 1^{er} décembre à 18h30** au sous-sol de l'église St-Barthélemy à Ayer's Cliff.

Au cours de cette séance, le conseil adoptera le **budget pour l'année 2026**. Les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, porteront exclusivement sur le budget ou le programme triennal.

Donné à Ayer's Cliff, ce 18 novembre 2025.

A blue ink signature of Me Abelle L'Ecuyer-Legault.

Me Abelle L'Ecuyer-Legault
Directrice générale et greffière-trésorière

Public notice

Notice is hereby given that a special meeting will be held on **Monday, December 1st, 2025 at 6:30 P.M.** at the basement of St-Barthélemy Church.

During this meeting, the Council will adopt the **budget for 2026**. All the discussions must only concern the budget adoption or the three years program.

This version is not official, the French text prevails.

Given in Ayer's Cliff, this November 18th, 2025.

A blue ink signature of Me Abelle L'Ecuyer-Legault.

Me Abelle L'Ecuyer-Legault
Director General and Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Conformément à l'article 431 du Code municipal, je soussignée, certifie sous mon serment d'office que j'ai donné avis public, ci-haut mentionné pour des fins municipales, en l'affichant aux endroits déterminés par le règlement sur les modalités de publication des avis publics, en date du 18 novembre 2025.

EN FOI DE QUOI, je donne certificat en ce 18^e jour du mois de novembre de l'an deux mil vingt-cinq.

A blue ink signature of Me Abelle L'Ecuyer-Legault.

Me Abelle L'Ecuyer-Legault
Director General and Secretary-Treasurer